

affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada and We do appoint you for the Division of De La Durantaye in Our Province of Quebec.

AND WE do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden, and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be Hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well beloved Ramon John Hnatyshyn, a Member of Our Privy Council for Canada, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit, One of Our Counsel learned in the law, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this thirtieth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and ninety and in the thirty-ninth year of Our Reign.

BY COMMAND,

PIERRE BLAIS,  
*Registrar General of Canada.*

Ordered, That the writ be placed upon the *Journals*.

The Honourable Senator Beaulieu came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Beaulieu had made and subscribed the Declaration of Property Qualification required of him by the *Constitution Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

#### SPEAKER'S RULING

Earlier today, the Honourable Senator Murray raised a point of order with respect to the Thirteenth Report of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce and asked the Chair for a ruling. As I understand it, the essence of his point of order is that because the Banking, Trade and Commerce Committee did not conduct a clause-by-clause study of Bill C-62, the Senate should not proceed at this time with the consideration of the report.

It is true that citation 763 of Beauchesne's Fifth edition reads as follows:

importantes et ardues qui peuvent intéresser l'état et la défense du Canada, Nous avons jugé à propos de vous appeler au Sénat du Canada, et Nous vous désignons pour la division de De la Durantaye de Notre province de Québec.

ET Nous vous ordonnons de passer outre à toute difficulté ou excuse et de vous trouver en personne, aux fins susmentionnées, au Sénat du Canada en tout temps et en tout lieu où Notre Parlement pourra être convoqué et réuni, au Canada, sans y manquer de quelque façon que ce soit.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes lettres patentes et à icelles fait apposer le grand sceau du Canada.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé Ramon John Hnatyshyn, Membre de Notre Conseil privé pour le Canada, Chancelier et Compagnon principal de Notre Ordre du Canada, Chancelier et Commandeur de Notre Ordre du Mérite militaire, l'un de Nos conseillers juridiques, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

À NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en Notre ville d'Ottawa, ce trentième jour d'août, en l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-dix, le trente-neuvième de Notre règne.

PAR ORDRE,

PIERRE BLAIS,  
*Registraire général du Canada.*

Ordonné: Que le bref soit inscrit aux *Journaux*.

L'honorable sénateur Beaulieu s'approche du bureau, prête le serment prescrit par la loi, devant le Greffier du Sénat, commissaire nommé à cet effet, et il prend son siège comme membre du Sénat.

L'honorable Président informe le Sénat que l'honorable sénateur Beaulieu a fait et signé la Déclaration des qualités requises prescrite par la *Loi constitutionnelle de 1867*, en présence du Greffier du Sénat, commissaire nommé pour recevoir et attester cette déclaration.

#### DÉCISION DU PRÉSIDENT

Cet après-midi, l'honorable sénateur Murray a invoqué le Règlement au sujet du treizième rapport du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce et a demandé à la présidence de rendre une décision. Si j'ai bien compris, son argument est essentiellement le suivant: étant donné que le Comité des banques et du commerce n'a pas procédé à une étude article par article du projet de loi C-62, le Sénat ne devrait pas entreprendre en ce moment l'étude du rapport du Comité.

Il est vrai que le commentaire 763 de Beauchesne, cinquième édition, est ainsi libellé.